

BETECKNINGAR OCH BESTÄMMELSER MERKINNÄT JA MÄÄRÄYKSET

NYA OMRÄDEN OCH OMRÄDEN SOM FÖRÄNDRAS AVSEVÄRT
Områdets färg och bokstavskombination anger användningsändamålet.

UUDET ALUEET JA OLENNAIESTI MUUTTUVAAT ALUEET
Alueen väri ja kirjaintunnus ilmaisee käytötkoituksen

AP

BOSTADSOMRÄDE DOMINERAT AV SMAHUS.
På planen angivne byggnäts fär uppfras en bostadsbyggnad i högst två våningar. Byggnätsens yta ska vara minst 2000 m². Befintliga byggnader får renoveras och utvidgas. Nybyggnader bör anpassas till landskapet och omgivande byggnader. På byggnäts tilläts byggande av icke miljöstörande arbets-, verkstads eller andra dyliga utrymmen i anslutning till boendet. Verksamhetsbyggnädernas totala areal får vara högst 150 m²/byggnäts. På området kan efter prövning i byggnätsnamnens uppförda mindre stallbyggnader för husdjur.

PIENTALOVALTAINEEN ASUNTOALUE.

Kaavassa osoitettu rakennuspaikalle saa rakentaa yhdessä kaksikerroksisen asuinrakennuksen. Rakennuspaikan pinta-alan on oltava vähintään 2000 m². Alueella olevia rakennuksia saa korjata ja laajentaa. Uudisrakennukset on sopeutettava maisemaan ja ympäristöön. Rakennuspaikalle salitaan asumiseen liittyviä työ-korjaamo-, tai muita vastaavia rakennuksia, jotka eivät aiheuta ympäristöhaavat. Toimintarakennuksien kokonaispinta-ala saa olla korkeintaan 150 m²/rakennuspaikka. Alueelle voi rakennuslautakunnan harkinnan perusteella rakentaa pienehköjä kotieläinten tallirakennuksia.

AP-1

BOSTADSOMRÄDE DOMINERAT AV SMAHUS.
Noggrannare styrning av bygget skall baseras på detaljplan.

PIENTALOVALTAINEEN ASUNTOALUE.

Rakentamisen tarkempi ohjaus tulee perustua asemakaavaan.

AR

OMRÄDE FÖR RADHUS OCH ANDRA KOPPLADE BOSTADSHUS.
RIVITALOJEN JA MUIDEN KYTKETTYJEN ASUINRAKENNUSTEN ALUE.

AM

OMRÄDE FÖR LANTBRUKSLÄGENHETER DRIFTCENTRUM.

Bostadsbyggnäderna sammanlägda väningsyta får vara högst 400 m² och antalet våningar högst två. På byggnäts får två separata bostadsbyggnader byggas. Befintliga byggnader får renoveras och utvidgas. Nya byggnader bör anpassas till landskapet och omgivande byggnader.

MAATILOJEN TALOUSKEKSUKSIA ALUE.

Asuinrakennusten yhteenlaskettu kerrosala rakennuspaikalla kohden saa olla korkeintaan 400 m² ja kerroskulu korkeintaan kaksti. Rakennuspaikalle salitaan rakentaa kaksi erillistä asuinrakennusta. Rakennuksia saa korjata ja laajentaa. Uudisrakennukset on sopeutettava maisemaan ja ympäristöön rakennuksiin.

PY

OMRÄDE FÖR OFFENTLIG SERVICE OCH FÖRVALTNING.
JULKISTEN PALVELUJEN JA HALLINNON ALUE.

TY

INDUSTRIOMRÅDE DÄR MILJÖN STÄLLER SÄRSKILDA KRAV PÅ VERKSAMHETENS ART.
Byggnäderna sammanlägda väningsyta får vara högst 30 % av byggnätsens areal och antalet våningar högst två. Till området får inte förläggas verksamhet som försäkrar buller, som vid områdets gräns överstiger 55 dB(A) eller som försäkrar luftföroreningar eller andra olägenheter för omkringliggande bosättning och miljön.

TEOLLISUUSALUE, JOLLA YMPÄRISTÖ ASETTAAN TOIMINNAN LAADULLE ERITYISÄÄ VÄTIMUKSIA.

Rakennuksien yhteenlaskettu kerrosala saa olla korkeintaan 30 % rakennuspaikan pinta-alasta ja kerroskulu korkeintaan kaksti. Alueelle ei saa sijoittaa toimintaa joka aiheuttaa melua, joka alueen rajalla ylittää 55 dB(A) tai aiheuttaa saastetta tai muita haittoja ympäristölle asutukselle tai ympäristölle.

LV

SMÄBÄTSHAMN.
PIENVENESATAMA.

EO

TÄKTOMRÄDE.
MAA-AINESTEN OTTOALUE.

SL

NATURSKYDDSRÄMDE.
Omräde som är skyddat eller är avsett att skyddas på basen av naturskyddslagen. För området gäller bygförbud och åtgärdsbehandling enligt MBL 128.

LUONNONSUOJELUALUE.
Alue joka on suojuettu tai on suojeletta luonnonsuojelulain perusteella. Alueella on voimassa MRL 128 § mukainen toimenpiderajoitus ja rakennuskielto.

M

OMRÄDE FÖR JORD- OCH SKOGSBRUK.
På området får byggnader som hör till jord- och skogsbruk placeras.

MAA- JA METSÄTALOUSVALTAINEN ALUE.
Alueelle saa sijoittaa maa- ja metsätalouteen liittyviä rakennuksia.

MA

LANDSKAPSMÄSSIGT VÄRDEFULLT ÅKEROMRÄDE.
Med tanke på landskapsbilden och naturlivet är det viktigt att områdena bevaras öppna och i odlingsbruk. Byggande i anslutning till jordbruket bör placeras i anslutning till vägar och befintlig bebyggelse så att byggnaderna inte skymmer de öppna vyerna.

MAISEMALLISESTI ARVOKAS PELOALUE.
Maisemakuvia ja luonnonelämää ejatellen on tärkeää, ettei alueet säälytetä avoimina ja viljelykäytössä. Rakentamisen maatalouden yhteyteen tulee sijoittaa teiden ja olemassaolevan asutuksen yhteyteen, jotta rakennukset eivät peitä avoimia näkymiä.

MP

OMRÄDE FÖR TRÄDGARDSDODLING OCH VÄXTHUS.
På planen angivne byggnäts får uppfras byggnader i högst två våningar. Befintliga byggnader kan renoveras och utvidgas.

På området kan uppfras byggnader som erfordras för småskalig icke miljöstörande näringsverksamhet.

På området får uppfras små stallbyggnader för husdjur.

PUUTARHA- JA KASVUHJONEALUE.

Kaavassa osoitettu rakennuspaikalle saa rakentaa korkeintaan kaksikerroksisia rakennuksia. Ollessa olevia rakennuksia saa korjata ja laajentaa. Alueelle saa sijoittaa pienuustoiseen, ympäristöhäriöiltä aiheuttamattomaan elinkeinoonmintaan tarvittavia rakennuksia. Alueelle saa rakentaa pienehköjä kotieläintaljeja.

ME-1

OMRÄDE FÖR ENHET INOM DJURPRODUKTION.
På området får byggnader och anordningar avsedda för djurproduktion uppfras.

KOTIELÄNTALOUDEN SUURYKSIKÖN ALUE.

Alueelle on salitulta rakentaa kotieläntalouteen tarkoitettuja rakennuksia ja laitteistoja.

MT

JORDBRUKSRÄMDE.
På området tilläts endast byggnader som ansluter sig till jordbruket. På området får inte anläggas nya vägar eller andra konstruktioner som försvarar möjligheterna att idka jordbruk.

MAATALOUSALUE.

Alueelle on ainaaistaan salitulta rakentaa rakennuksia jotka liittyvät maanviljelyyn. Alueelle ei ole salitulta rakentaa uusia teitä tai muita rakenneeläimiä jotka valkeuttavat mahdollisuusia maanviljelyyn harjoittamiseen.

MY

JORD- OCH SKOGSBRUKSRÄMDER OM RÄDE MED SÄRSKILDA MILJÖVÄRDEN.
Med beteckningen har anvisats område som är värdfullt för upprätthållande av natur- och livsmiljöernas biologiska mångfald. Attärder som förändrar landskapet får inte uttörras utan tillstånd som stadgas i Markanvändnings- och bygglagens 128 § (åtgärdsbehandling).

MAA- JA METSÄTALOUSVALTAINEN ALUE, JOLLA ON ERITYISÄÄ YMPÄRISTÖÄRVOJA.
Merkinnällä on osoitettu alue joka on arvokas luonnonympäristöön ja elirympäristöjen biologisen monimuotoisuuden ylläpitämisen kannalta. Maisema muuttuu toimenpiteillä ei saa suorittaa ilman maankäytö- ja rakennuslain 128:sä tarkoitetulla lupaa (toimenpiderajoitus).

VATTENOMRÄDE.

VESIALUE.

OMRÄDE DÄR MILJÖN BEVARAS.
På området finns ett gärdstun i enlighet med den lokala byggtreditionen. Gärdstunens karaktär bevaras och byggnaderna iståndsätts utan att deras karaktär väsentligt förändras.

Om en byggnad ersätts med en ny ska den nya byggnaden ha en exteriör och sadana proportioner som passar in på det gamla gärdstunet.

ALUE, JOLLA YMPÄRISTÖ SÄÄLYTTÄÄN.

Alueella on paikallinen rakennesperinteent mukainen pihapiiri. Pihapiiri luonne säälytetään ja rakennukset kunnostetaan ilman, että niiden luonne olenneesta muuttuu. Mikäli rakennus korvataan uudella, uudella rakennuksella tulee olla sellainen ulkoasu ja sellaiset mitat, jotka soveltuват vanhaan pihapiiriin.

DELGENERALPLANEOMRÄDETS GRÄNS.
OSAYLEISKAAVA-ALUEEN RAJA.

OMRÄDESGRÄNS.

ALUEEN RAJA.

yt/kk

FÖRBINDELSLEVÄG/MATARGATA.
YHDYSTIE/KOKOJAKUTA.

st/pk

REGIONAL VÄG/HUVUDGATA.
SEUTUTIE/PÄÄKATIE.

vt/kt

RIKSVÄG/STAMVÄG.
VALTATE/ KANTATIE.

JÄRVÄG.
RAUTATIE.

•••••

NY RIKTGIVANDE LÄTTTRAFIKLED.
Ledens slutliga sträckning bör utredas genom noggrannare planering.

•••••

UUSI OHJEELLINEN KEVYN LIKENTEEN REITTI.
Reitin lopullinen linjaus on tutkittava tarkemman suunnitelun yhteydessä.

•••••

LÄTTTRAFIKLED.
KEVYN LIKENTEEN REITTI.

•••••

UNDERFART FÖR LÄTTTRAFIK.
KEVYN LIKENTEEN ALIKULU.

— — — — —

RIKTGIVANDE VÄGSTRÄCKNING.
OHJEELLINEN TIELINJAUS.

← →

BEHOV AV EKOLOGISK FÖRBINDELSE FÖR FLYKEKORNE
Vid idkande om skogsbruk bevaras en ekologisk förbindelse för tryggandet av flygkorren möjligheter att förflytta sig.

LITO-ORAVAN KULKUYHTΕΥΤΕΝÄ TOIMIVAN EKOLOGISEN YHTEYDEN TARVE.
Metsätalouden harjoittamissa säälytetään ekologinen yhteys liito-oravan kulkuyhteyksiin turvaamista varten.

me

BULLEROMRÄDE.

I ny fastställd för bullervärden inte överstiger statsrådets normer för bullervärden i bostadsområden. Kommunen eller NTM-centralen deltar inte i kostnaderna för byggnad.

MELALUE.

Uudessa kiinteässä asunnoissa melutaso ei saa ylittää valtioneuvoston normeja koskien melutasoa asutusalueella. Kunta tai ELY-keskus ei osallistu meluesteiden rakennuskustannuksiin.

■■■■■

OBJEKT SOM ÄR VÄRDEFULLT MED TANKE PÅ BYBILDEN
Med beteckningen har angäts kulturhistoriskt-, byggnadshistoriskt- och landskapsmässigt värdefulla objekt. Vid byggnad, renovering och/eller kompletteringsbyggande bör byggnadstraditioner, kulturmiljövärden, landskapsvärden samt gärdstunens traditionella struktur speciellt tas i beaktande. Byggnadsnämnden skall före beviljandet av byggnadslov eller åtgärder för objekten beredda museimyndigheten möjlighet att ge utlåtande över planerna.

sk

KYLÄKUVALLEISESTI ARVOKAS KOHDE.
Merkinnällä on osoitettu kulttuurihistoriallisesti-, rakennushistoriallisesti- ja maistemäisesti arvokkaita kohteita. Rakentamisessa, kunnostamisessa ja/tai täydennysrakentamisessa tulee erityisesti huomioida rakennerusperinteitä, kulttuuriarvoja, maimse-arvoja sekä pihapiirin perinteistä rakennetta. Ennen rakennusluvan tai toimenpideluvun myöntämistä, rakennuslautakunta tulee antaa museoviranomaiselle mahdolliusluus antaa lausunto suunnitelmaista.

sk-1

VÄRDEFULL BYGGD KULTURMILJÖ
Med beteckningen anges områden med värdefulla byggnader där det i anslutning till kulturlandskapet finns flera historiskt eller med tanke på tatorstillskeden väldefulla gardstun. Vid uppfrande av nya byggnader och vid kompletteringsbyggande bör byggnadstraditioner, kulturmiljövärden och gärdstunens traditionella struktur speciellt tas i beaktande. Byggnaderne skall anpassas till helheten på området.

nat

NATIONELLT VÄRDEFULL BEBYGGD KULTURMILJÖ - LAGMANSGÅRDEN OCH ÖSTENSÖ SKOLHEM
Med beteckningen har angäts nationellt värdefulla bebyggda kulturmiljöer av riksintresse (RKY) vars miljö/karakter skall bevaras.

Vid åtgärder gällande byggnadsbeständet och/eller miljön ska byggnadstraditioner, kulturmiljövärden och gärdstunens traditionella struktur speciellt tas i beaktande. Byggnaderne skall anpassas till helheten på området.

Iuo-1

OMRÄDE SOM HÖR TILL ELLER FÖRESLAGITS HÖRA TILL NATVERKET NATURA 2000
NATURA 2000-VERKOSTOON KUULUVA TAI SIHEN EHDOTETTU ALUE

sv

OMRÄDE SOM ÄR SÄRSKILT VIKTIGT MED TANKE PÅ NATURENS MANGFALD.
Med beteckningen har anvisats skyddade miljöer enligt Naturvårdslagen (1096/1996) 49§ (flygkorren levnadsmiljö). Iom området befintliga skogsdungar skall bevaras, endast plockhuggning tillåten. På området gäller åtgärdsbehandling enligt markanvändnings- och bygglagens (132/1999) 43.2 § mukainen toimenpiderajoitus. Maisema muuttuu toimenpideellä ja saa suorittaa alueella ilman maankäytö- ja rakennuslain 128:ssa mukaisista lupaa (toimenpiderajoitus).